

Termos de Oferta de Negócios para Troca de Multiutilizador

I. Introdução

Estes Termos de Oferta de Negócios para Troca de Multiutilizador ("Termos de Oferta") regem uma oferta condicional ao abrigo da qual os clientes com subscrições multiutilizador ou licenças perpétuas ligadas em rede em planos de manutenção são elegíveis para trocar as suas ofertas atualmente qualificáveis por uma ou duas subscrições de utilizador único segundo a concessão de oferta qualificável existente. Estes Termos de Oferta aplicam-se apenas ao assunto da oferta de negócios aqui descrita. As suas subscrições multiutilizador e/ou ofertas de manutenção existentes continuam a ser regidas pelos termos e condições aplicáveis a essas ofertas. Os termos em maiúsculas utilizados mas não definidos nestes Termos de Oferta deverão ter o significado dado a esses termos nos Termos de Utilização com hiperligação abaixo e as suas novas subscrições de utilizador único deverão ser igualmente regidas por esses termos.

Termos de Utilização: <https://www.autodesk.com/company/terms-of-use/pt/general-terms>

Tenha em atenção que estes Termos de Oferta incluem três percursos distintos, um para cada tipo de oferta qualificada, que têm requisitos, condições e limitações ligeiramente diferentes consoante o percurso. Certifique-se de que lê e compreende que percurso(s) se coaduna(m) consigo.

II. Definições

Tipos de Oferta Qualificada. Um Tipo de Oferta Qualificada é um tipo de oferta Autodesk que é elegível para participar na [Oferta para Troca de Multiutilizador] abrangida por estes Termos de Oferta. Os Tipos de Oferta Qualificada incluem (i) Subscrição Multiutilizador Autodesk comum ("**MU comum**"), (ii) Subscrição Multiutilizador Autodesk adquirida ao abrigo da oferta Mudar para uma Subscrição ("**MU Mudar para uma Subscrição**") e (iii) Software Autodesk licenciado ao abrigo de uma licença perpétua, abrangido por um plano de manutenção ativo, com um Tipo de Licença que permite a utilização com Base em Rede conforme os últimos dois termos em maiúsculas, Tipo de Licença e com Base em Rede, estão definidos no Contrato de Licença e Serviços aplicável ("**Manutenção em Rede**").

Os Contratos de Licença e Serviços Autodesk para as versões atuais e anteriores dos produtos Autodesk podem ser encontrados aqui: <https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/software-license-agreements-legacy>

Os termos de Mudar para uma Subscrição estão localizados aqui: <https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/move-to-subscription-terms-and-conditions>

Ofertas Qualificadas. Cada subscrição específica MU comum ou MU Mudar para uma Subscrição, ou licença perpétua de Manutenção em Rede e plano de manutenção associado, detida por si.

Nova Oferta. Uma Nova Oferta é uma subscrição de utilizador único que recebe pela troca de uma Oferta Qualificada.

Percursos de Troca Válidos. Um Percurso de Troca Válido é uma troca de uma Oferta Qualificada por Novas Ofertas permitidas.

Exemplo: se tiver uma Oferta Qualificada que consista numa subscrição MU Mudar para uma Subscrição de 10 concessões para Coleção AEC e estiverem numa Data de Renovação Qualificável, a Oferta de Negócios para Troca de Multiutilizador permite-lhe mudar cada concessão multiutilizador para 2 subscrições de Utilizador Único Mudar para uma Subscrição para Recolha AEC. A Oferta de Negócios não lhe permitiria mudar para subscrições de Utilizador Único Mudar para uma Subscrição para AutoCAD numa base de 2 por 1. A Coleção AEC para AutoCAD não é um Percurso de Troca Válido.

Data de Início da Oferta. A data na qual a Autodesk anunciou a disponibilidade da Oferta para Troca de Multiutilizador e esta fica disponível para transação; 7 de agosto de 2020. Tenha em atenção que devido aos impactos da crise COVID-19, para ajudar a facilitar o distanciamento social entre Utilizadores Autorizados, a Autodesk reserva-se o direito de disponibilizar esta Oferta de Negócios para Troca de Multiutilizador de forma seletiva, numa base de exceção, antes da Data de Início da Oferta, sujeito a limitações, condições e restrições adicionais, que serão comunicadas a clientes elegíveis caso essa exceção seja concedida.

Data de Renovação Qualificável. A Data de Renovação Qualificável é (apenas) a primeira data de renovação na ou depois da Data de Início da Oferta que ocorre para uma Oferta Qualificada. Qualquer data de renovação após a primeira que se siga à Data de Início da Oferta é definida como uma "**Renovação Não Qualificável**". Se optar pela Oferta de Negócios para Troca de Multiutilizador na Data de Renovação Qualificável, é elegível para a Vantagem de Oferta Dois por Um. Se optar pela oferta em qualquer data de Renovação Não Qualificável subsequente, não receberá a Vantagem Dois por Um, mas pode ser elegível para a Vantagem de Oferta Um por Um se esta continuar disponível na altura da Renovação Não Qualificável. Por exemplo, considere que tem uma Oferta Qualificada que consiste numa subscrição MU Mudar para uma Subscrição de 10 concessões de 1 ano para AutoCAD. Essa subscrição foi comprada a 10 de setembro de 2019. A Data de Renovação Qualificável para essa Subscrição seria a primeira data de renovação que ocorre depois da Data de Início da Oferta de 7 de agosto de 2020. Nesse caso, seria 10 de setembro de 2020. Se NÃO optar pela oferta para Troca de Multiutilizador aquando da renovação a 10 de setembro de 2020, a subscrição em causa deixaria de estar elegível para a Vantagem de Oferta Dois por Um e, em renovações subsequentes, poderá ser elegível apenas para a Vantagem Um por Um, se disponível na Autodesk nessa altura.

Vantagem de Oferta Dois por Um. A Vantagem de Oferta Dois por Um refere-se à capacidade de trocar cada concessão de Oferta Qualificada única por duas (2) Novas Ofertas, sujeito aos requisitos aplicáveis.

Vantagem de Oferta Um por Um. A Vantagem de Oferta Um por Um refere-se à capacidade de trocar cada concessão de Oferta Qualificada única por uma (1) Nova Oferta, sujeito aos requisitos aplicáveis.

III. Tirar partido das Ofertas de Negócios "Dois por Um" (e "Um por Um" quando aplicável).

Para Tipos de Oferta Qualificadas que são trocadas na Data de Renovação Qualificável aplicável, será elegível para receber a Vantagem de Oferta Dois por Um, sujeito aos requisitos, condições e limitações adicionais estipulados nesta Secção para cada Tipo de Oferta Qualificada. Para Manutenção em Rede e Tipos de Oferta Qualificadas MU Mudar para uma Subscrição que NÃO são trocados na Data de Renovação

Qualificável, mas são subsequentemente trocadas na altura de uma Renovação Não Qualificável, será elegível para receber a Vantagem de Oferta Um por Um, sujeito aos requisitos, condições e limitações adicionais estipulados nesta Secção para cada Tipo de Oferta Qualificada. Tenha em atenção que não há Vantagem de Oferta Um por Um para o Tipo de Oferta Qualificada MU Padrão.

A. Requisitos adicionais para Trocas MU Comuns.

Quando troca numa Oferta Qualificada MU Comum, quer seja em troca de uma Vantagem de Oferta Um por Um ou Vantagem de Oferta Dois por Um, aplicam-se as seguintes disposições adicionais.

Qualquer Nova Oferta que receber é uma "Subscrição Mudada" como referido nos Termos de Utilização da Autodesk e mais especificamente aqui definido: <https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/access-use/subscription-offerings#switched>

As vantagens de subscrição para cada Oferta Qualificada são "Vantagens de Subscrição Originais" conforme definido nos termos associados. De acordo com os Termos de Utilização e os termos de Subscrição Mudada, as suas Vantagens de Subscrição Original, incluindo, entre outros, os direitos da Versão Anterior, terminam **30 dias** depois da data da Data de Renovação Qualificada e não poderá, em caso algum, utilizar em simultâneo as Vantagens de Subscrição Original e quaisquer Novas Ofertas associadas e vantagens relacionadas.

Os Direitos da Versão Anterior para a sua Nova Oferta incluem apenas as versões da nova oferta listada na Lista de Produtos Elegíveis conforme aqui descrito nos Termos de Utilização: <https://www.autodesk.com/company/terms-of-use/pt/subscription-benefits#version>. Na eventualidade de qualquer conflito entre os Termos de Oferta ou os termos de Subscrição Mudada, com hiperligação acima, e a descrição das Vantagens de Subscrição, com hiperligação acima, os Termos de Oferta ou os termos de Subscrição Mudada, conforme aplicável, deverão prevalecer.

Exemplo: se na Data de Início da Oferta em que tem uma Oferta Qualificada, que consiste numa subscrição MU Comum de 10 concessões para AutoCAD, estiver numa Data de Renovação Qualificável e elegível para trocar todas as 10 concessões multiutilizador por 20 subscrições de utilizador único AutoCAD, os seus Direitos de Versão Anterior estariam limitados a essas versões de AutoCAD listadas na Lista de Produtos Elegíveis da Versão Anterior associada nos Termos de Utilização Autodesk na altura da compra, que é geralmente a versão atual na altura da compra e cinco versões anteriores (por ex., se o AutoCAD 2021 for a versão atual, as versões anteriores disponíveis seriam 2020, 2019, 2018, 2017 e 2016).

B. Requisitos adicionais para Trocas MU Mudar para uma Subscrição.

Quando troca uma Oferta Qualificada MU Mudar para uma Subscrição, quer seja em troca de uma Vantagem de Oferta Um por Um ou Vantagem de Oferta Dois por Um, aplicam-se as seguintes disposições adicionais.

Qualquer Nova Oferta que receber é uma "Subscrição Mudada" como referido nos Termos de Utilização da Autodesk e mais especificamente aqui definido: <https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/access-use/subscription-offerings#switched>

As vantagens de subscrição para cada Oferta Qualificada são "Vantagens de Subscrição Originais" conforme definido nos termos associados. De acordo com os Termos de Utilização e os termos de Subscrição Mudada, as suas Vantagens de Subscrição Original, incluindo, entre outros, os direitos da Versão Anterior, terminam **30 dias** depois da Data de Renovação Qualificável e não poderá, em caso algum, utilizar em simultâneo as Vantagens de Subscrição Original e quaisquer Novas Ofertas associadas e vantagens relacionadas.

Exceto conforme de outra forma acordado pela Autodesk por escrito, os Direitos da Versão Anterior para a sua Nova Oferta incluem **apenas** os que se encontrarem listados na Lista de Produtos Elegíveis aplicável conforme aqui descrito nos Termos de Utilização: <https://www.autodesk.com/company/terms-of-use/pt/subscription-benefits#version>. Na eventualidade de qualquer conflito entre os Termos de Oferta ou os termos de Subscrição Mudada, com hiperligação acima, e a descrição das Vantagens de Subscrição, com hiperligação acima, os Termos de Oferta ou os termos de Subscrição Mudada, conforme aplicável, deverão prevalecer.

Exemplo: se na Data de Início da Oferta em que tem uma Oferta Qualificada, que consiste numa subscrição MU Mudar para uma Subscrição de 10 concessões para AutoCAD, estiver numa Renovação Qualificável e elegível para trocar todas as 10 concessões multiutilizador por 20 subscrições de utilizador único AutoCAD, os seus Direitos da Versão Anterior estariam limitados a essas versões de AutoCAD listadas na Lista de Produtos Elegíveis da Versão Anterior aplicável associada nos Termos de Utilização Autodesk na altura da compra, que é geralmente a versão atual na altura da compra e cinco versões anteriores (por ex., se o AutoCAD 2021 for a versão atual, as versões anteriores disponíveis seriam 2020, 2019, 2018, 2017 e 2016). Qualquer direito concedido ao abrigo dos termos de oferta Mudar para uma Subscrição, associados acima, que permitem a utilização das Versões Anteriores Legadas tal como esse termo é definido nos termos de oferta Mudar para uma Subscrição, termina na data efetiva da sua troca de Multiutilizador.

C. Requisitos adicionais para Trocas de Manutenção em Rede.

Quando troca uma concessão de uma Oferta Qualificada de Manutenção em Rede, quer seja em troca de uma Vantagem de Oferta Um por Um ou Vantagem de Oferta Dois por Um, aplicam-se as seguintes disposições adicionais. Qualquer Nova Oferta que receber é um "substituto para" a sua Oferta Qualificada de Manutenção em Rede ao abrigo do Contrato de Licença e Serviços ("LSA") Autodesk aplicável. Ao abrigo do Contrato de Licença e Serviços, tem de desinstalar e destruir ou devolver à Autodesk ou ao revendedor onde foram adquiridas todas as cópias da Oferta de Manutenção em Rede e quaisquer vantagens do plano de manutenção associadas, incluindo, entre outros, quaisquer Versões Anteriores, no prazo de **120 dias** após a Data de Renovação Qualificada.

Contrato de Licença e Serviços: <https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/software-license-agreements-legacy>

Exceto conforme de outra forma acordado pela Autodesk por escrito, a partir da data de início da sua Nova Oferta, os Direitos da Versão Anterior incluem **apenas** as versões que se encontrarem listadas na Lista de Produtos Elegíveis aplicável conforme aqui descrito nos Termos de Utilização: <https://www.autodesk.com/company/terms-of-use/pt/subscription-benefits#version>.

Exemplo: se na Data de Início da Oferta em que tem uma Oferta Qualificada, que consiste num direito de Manutenção em Rede de 10 concessões para AutoCAD, estiver numa Renovação Qualificável e elegível para trocar todas as 10 concessões de Manutenção em Rede por 20 subscrições de utilizador único AutoCAD, os seus Direitos da Versão Anterior estariam limitados a essas versões de AutoCAD listadas na Lista de Produtos Elegíveis da Versão Anterior aplicável associada nos Termos de Utilização Autodesk na altura da compra, que é geralmente a versão atual na altura da compra e cinco versões anteriores (por ex., se o AutoCAD 2021 for a versão atual, as versões anteriores disponíveis seriam 2020, 2019, 2018, 2017 e 2016).

Adicionalmente, concorda que (i) qualquer licença perpétua ou outros direitos em e para qualquer Oferta Qualificada de Manutenção em Rede trocada de acordo com estes Termos de Oferta terminarão **120** dias depois da data de troca aplicável, (ii) concorda pelo presente com esse término sem aviso prévio da Autodesk, (iii) posteriormente, não pode mais instalar, aceder ou, de outra forma, utilizar quaisquer Materiais Licenciados (conforme definido no Contrato de Licença e Serviços aplicável) ao abrigo dos termos dessa licença descontinuada para a sua Oferta Qualificada de Manutenção em Rede, (iv) não terá, a qualquer momento, acesso ou utilização da sua Oferta Qualificada de Manutenção em Rede (incluindo, entre outros, ao software regido pela licença perpétua ou quaisquer vantagens de manutenção associadas) e da sua Nova Oferta em simultâneo durante este período de 120 dias e (iv) os seus direitos para aceder e utilizar a Nova Oferta deverão ser exclusivamente regidos pelos Termos de Utilização.

IV. Oferta de Troca de Manutenção. A 6 de maio de 2020, a oferta Mudar para uma Subscrição termina. A 7 de maio de 2020, a Autodesk irá lançar uma nova oferta chamada "Oferta de Troca de Manutenção". A Oferta de Troca de Manutenção aplicar-se-á ao tipo de oferta de Manutenção em Rede e outros tipos de oferta de manutenção (por ex., licenças de software perpétuas autónomas num Plano de Manutenção) conforme a Autodesk permitir. A Oferta de Troca de Manutenção será regida pelos mesmos termos e condições que regiam anteriormente a Oferta Mudar para uma Subscrição. Pode encontrar esses termos aqui:

<https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/move-to-subscription-terms-and-conditions#after-aug-1>

A Autodesk reserva-se o direito de terminar ou modificar a Oferta de Troca de Manutenção a qualquer momento. Poderão aplicar-se condições e restrições adicionais. Consulte os termos da Transição Autodesk para Programa de Utilizador Nomeado quanto a detalhes, localizados aqui:

<https://www.autodesk.com/campaigns/transition-to-named-user/terms-and-conditions>

V. Exoneração de Responsabilidade. A AUTODESK NÃO DÁ, ASSIM COMO O UTILIZADOR NÃO RECEBE, QUALQUER GARANTIA, REPRESENTAÇÃO, CONDIÇÃO OU COMPROMISSO DE QUALQUER TIPO, EXPRESSO OU IMPLÍCITO, RELATIVAMENTE À OFERTA DE TROCA DE MULTIUTILIZADOR OU AO SEU EFEITO NA SUA SUBSCRIÇÃO OU VANTAGENS DE MANUTENÇÃO EXISTENTES, CONFORME APLICÁVEL. ESTES TERMOS DE OFERTA SOBREPÕEM-SE A TODOS OS CONTRATOS, INTERPRETAÇÕES, NEGOCIAÇÕES E DISCUSSÕES ANTERIORES, ORAIS OU POR ESCRITO, DAS PARTES E NÃO EXISTEM GARANTIAS, REPRESENTAÇÕES OU OUTROS CONTRATOS ENTRE AS PARTES EM ASSOCIAÇÃO COM A OFERTA DE TROCA DE MULTIUTILIZADOR.

VI. Termos e Rescisão; Efeito da Rescisão. Esta Oferta de Troca de Multiutilizador começa na Data de Início da Oferta e continua até ser rescindida pela Autodesk de acordo com esta Secção. A Autodesk modifica ou rescinde a Oferta de Troca de Multiutilizador **a qualquer momento**, com ou sem aviso prévio. As modificações da Oferta de Troca de Multiutilizador deverão aplicar-se prospectivamente e não deverão afetar as trocas concluídas antes da data efetiva dessa modificação.

VII. Termos Adicionais. Nada nestes Termos de Oferta limita de alguma forma o direito de a Autodesk modificar ou descontinuar qualquer software, serviços Web, ofertas e tipos de oferta ou outros modelos de negócio. Podem não estar disponíveis todas as vantagens e opções de compra para todo o software ou serviços Web em todos os idiomas e/ou regiões. O acesso aos serviços Web necessita de uma ligação à Internet e está sujeito às restrições geográficas constantes dos Termos de Utilização. Os revendedores Autodesk são independentes e podem estabelecer os seus próprios preços. O preço de venda ao público real é determinado pelo revendedor selecionado do cliente e está sujeito a flutuações cambiais. Os descontos e poupanças anunciados, assim como ofertas financeiras semelhantes, têm por base o Preço Recomendado ao Público da Autodesk (sem impostos) para o produto especificado. O Preço Recomendado ao Público da Autodesk é utilizado apenas a título de referência e poderá não estar indicado na moeda local.